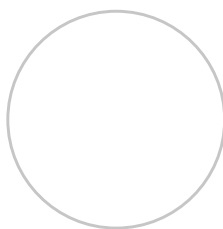


AXENT
SWITZERLAND



AXENT.ONE

MANUEL-UTILISATEUR

FRANÇAIS

FR

PAGE

55

Félicitations pour l'acquisition de notre produit AXENT. Afin de bénéficier pleinement des possibilités offertes par ce produit, il est recommandé de lire attentivement cette User Guide avant utilisation et de la conserver comme référence.

CONNECT YOUR AXENT SHOWER TOILET WITH OUR APP

With the AXENT Smart Control APP you control the AXENT.ONE shower toilet via Bluetooth. Like a remote control, you can regulate the flow rate, spray arm position and temperature of various applications individually according to your needs.



AXENT Remote

STEUERN SIE IHR AXENT DUSCH-WC MIT UNSERER APP

Mit der AXENT Smart Control APP steuern Sie das AXENT.ONE Dusch-WC per Bluetooth. Wie bei einer Fernbedienung lassen sich die Duschstrahl-Stärke, Position und Temperatur der verschiedenen Anwendungen individuell einstellen.

CONNECTEZ VOTRE WC LAVANT AXENT À NOTRE APPLICATION

Avec l'AXENT Smart Control APP, vous contrôlez les toilettes de la douche AXENT.ONE par Bluetooth. Comme avec la télécommande, vous pouvez ajuster l'intensité du jet d'eau, la position de la douchette et la température des diverses applications en fonction de vos besoins.

LINK UW DOUCHEWC VAN AXENT MET ONZE APP

Met de AXENT Smart Control APP bestuurt u de AXENT.ONE douchewc via Bluetooth. Net als bij een afstandsbediening kunt u het watervolume, de stand van de sproeiarm en de temperatuur van diverse toepassingen individueel regelen volgens uw behoeften.

TILSLUT DIT AXENT BRUSEBAD TOILET MED VORES APP

Med AXENT Smart Control APP styrer du AXENT.ONE brusetolet via Bluetooth. Som en fjernbetjening kan du regulere strømningshastigheden, sprayarmens position og temperaturer på forskellige applikationer individuelt efter dine behov.

CONTROLLO DEL WC CON DOCCETTA AXENT CON LA NOSTRA APP

Con l'AXENT Smart Control APP controllate la toilette doccia AXENT.ONE via Bluetooth. Consente di regolare individualmente l'intensità del getto della doccetta, la posizione e la temperatura delle varie funzioni come con un telecomando.

MANUEL DE L'UTILISATEUR**D'AXENT.ONE ET AXENT.ONE^{PLUS}**

Sécurité	56
Fonctionnement	58
Fonctions supplémentaires	61
Utilisation de la télécommande (pour AXENT.ONE ^{PLUS} uniquement)	68
Nettoyage et entretien	74
Dysfonctionnements	77
Garantie / Environnement	79
Caractéristiques techniques	80

SÉCURITÉ

UTILISATION APPROPRIÉE

Le WC lavant AXENT est conçu pour la toilette anale et génitale. Il n'est pas destiné à d'autres usages jugés inadéquats. AXENT

ne répond pas des conséquences d'une installation ou d'une utilisation incorrecte.

FONCTIONNEMENT

Le WC lavant AXENT ne doit pas être utilisé par les enfants de moins de 8 ans et par les personnes en situation de handicap physique, sensoriel ou mental, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient été informés de la manière d'utiliser WC lavant AXENT en toute sécurité, et qu'elles comprennent les risques inhérents. Les enfants ne doivent pas

jouer avec ce produit. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance. Chaque personne perçoit différemment les températures ; vous devez donc contrôler la température de l'eau, du séchage et de la lunette avant chaque utilisation.



INSTRUCTION DE SÉCURITÉ

N'utilisez pas un appareil ni des câbles secteur endommagés. Ne raccordez l'appareil qu'à une alimentation électrique mise à la terre conforme aux spécifications de la plaque signalétique. Pour obtenir plus d'informations, consultez la fiche technique.

Vous devez utiliser les kits de flexibles d'origine fournis avec le produit. Les anciens kits de flexibles ne doivent pas être réutilisés.

Le WC lavant normal doit faire l'objet de contrôles réguliers. En cas de suspicion de défaut sur le produit, débranchez immédiatement le WC lavant de son alimentation électrique et contactez le service client AXENT.

N'ouvrez, ne réparez et n'installez pas le produit vous-même. Ne modifiez jamais le produit et n'ajoutez aucun module supplémentaire. Le WC lavant AXENT présente des pièces sous tension. Danger de mort en cas d'ouverture !

Les réparations réalisées par des personnes non qualifiées ou non autorisées peuvent provoquer des dysfonctionnements, des dommages et des accidents dangereux. Les réparations ne doivent donc être réalisées que par des personnes autorisées et formées, et uniquement avec des accessoires et pièces détachées d'origine. N'utilisez que des accessoires standard, des pièces détachées d'origine et le câble secteur fourni.

N'apportez aucune modification au câble secteur. En cas de dommage sur le câble secteur, celui-ci doit être remplacé par le service client AXENT.

En cas de dysfonctionnement, consultez les informations de base du chapitre Dépannage. Si nécessaire, contactez le service client. L'opérateur ou l'utilisateur ne doit utiliser ou réaliser la maintenance que dans le respect des présentes instructions d'utilisation. Le WC lavant AXENT ne doit être utilisé qu'avec de l'eau potable, pas avec de l'eau de pluie ni des eaux grises.



Pour l'entretien et le nettoyage du produit, n'utilisez que les produits d'entretien et de nettoyage recommandés par AXENT. AXENT n'assumera aucune responsabilité en cas d'utilisation d'autres produits de nettoyage non recommandés.

Ce manuel de l'utilisateur correspond à l'état de la technologie du produit au moment de l'impression. AXENT se réserve le droit d'apporter des modifications dans le cadre de son développement continu. Cette documentation pourra également être modifiée. Vous pouvez télécharger la version la plus récente de ce document ainsi que d'autres documents sur le site www.axentbath.ch.

SÉCURITÉ



ABATTANT AVEC FREIN DE CHUTE

Les freins de chute assurent une fermeture lente et silencieuse de l'abattant. L'abattant s'ouvre exactement comme sur des toilettes classiques.



N'appuyez pas sur l'abattant pour le faire descendre. Cela endommagerait les freins de chute.

La capacité de charge maximale de l'abattant est de 150 kg.

VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL DE L'UTILISATEUR EN LIEU SÛR.

Vous pouvez télécharger la version la plus récente de ce document ainsi que d'autres documents sur le site www.axentbath.ch.



AVIS JURIDIQUE

Ce manuel contient des informations importantes sur l'utilisation prévue, le bon fonctionnement et la maintenance appropriée de l'équipement. La connaissance et le respect des instructions de ce manuel sont nécessaires pour utiliser l'équipement en toute sécurité et pour la sécurité de son fonctionnement et de sa maintenance. Ce manuel n'aborde pas tous les types d'applications et de manipulations incorrectes. Nous portons également votre attention sur les éléments suivants: le contenu de ces instructions ne fait partie d'aucun accord, engagement ou relation juridique précédent ou existant, et n'apporte aucune modification à un accord, engagement ou relation juridique précédent ou existant. Tout engagement d'AXENT provient de la garantie correspondante. Cela inclut l'obligation de garantie complète et obligatoire d'AXENT. Les déclarations du présent manuel ne constituent pas une extension ni une restriction des clauses de garantie. Ce manuel est protégé par le droit d'auteur. Les copies et / ou traductions dans d'autres langues ne peuvent être réalisées qu'avec l'accord écrit préalable d'AXENT.

FONCTIONNEMENT

DÉMARRAGE RAPIDE

AXENT.ONE offre une fonction de Démarrage rapide. Asseyez-vous sur la lunette des toilettes et appuyez sur le bouton. La douche commence à couler, et s'arrête après un nouvel appui sur le bouton.

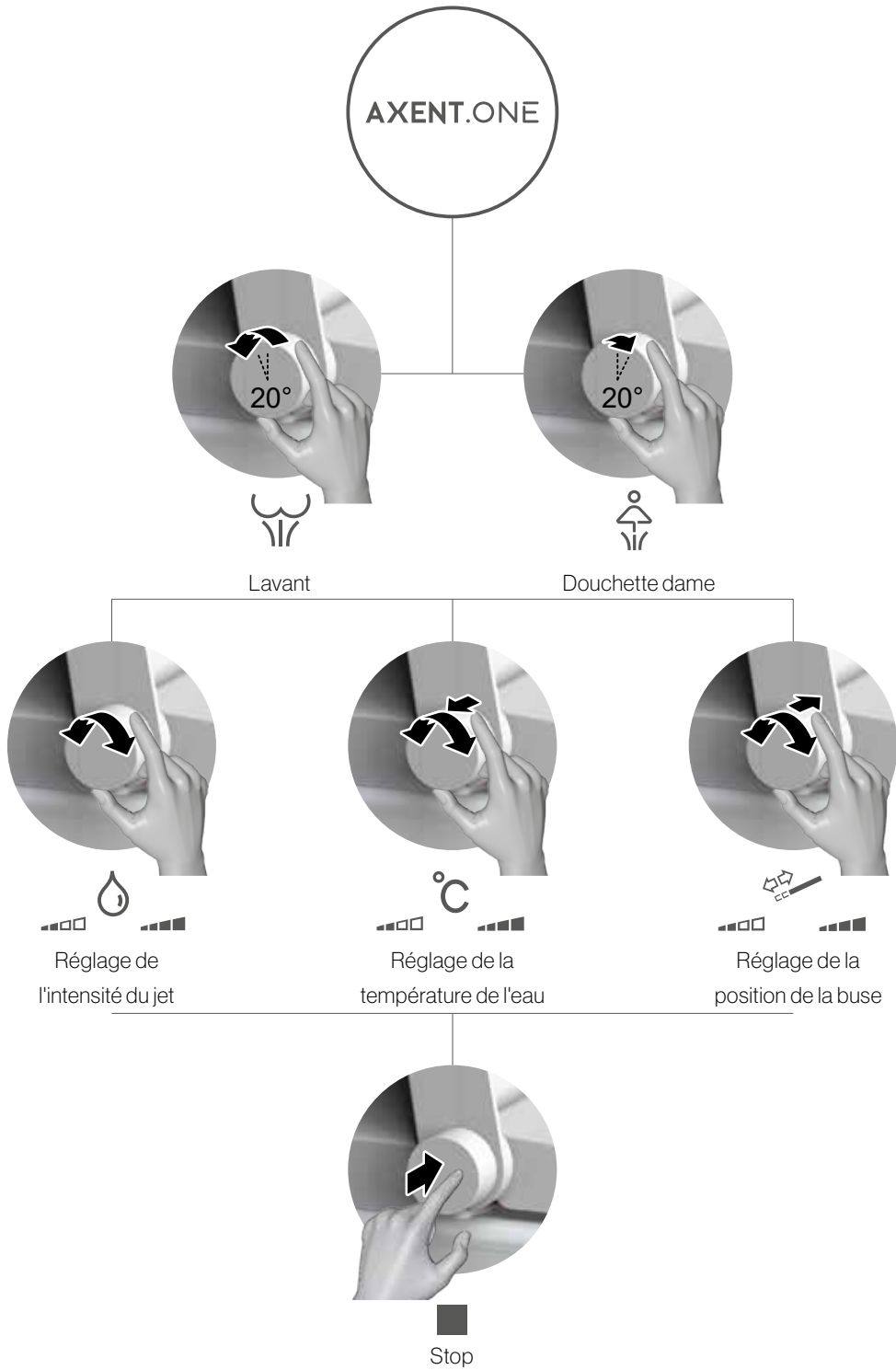


La buse de pulvérisation est automatiquement nettoyée à l'eau avant et après chaque procédure de douche.



FONCTIONNEMENT

UTILISATION CLASSIQUE



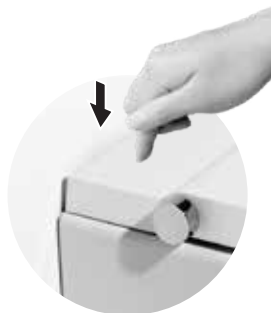
FONCTIONNEMENT

MODE VEILLE



ACTIVER FONCTION

Pour activer le MODE VEILLE, maintenir enfoncé le bouton multifonction jusqu'à ce que la «lumière ambiante» clignote lentement puis s'éteigne.



DÉACTIVER FONCTION

Pour désactiver le MODE VEILLE, tapoter légèrement le cache arrière (à gauche, au-dessus du bouton de réglage).

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Outre les fonctions principales, le bouton multifonctions permet de modifier des paramètres supplémentaires ou d'exécuter des fonctions d'entretien sur deux niveaux principaux.

NIVEAU 1

- Signal sonore
- Lunette chauffante pour AXENT.ONE^{Plus} uniquement
- Fonction de nettoyage automatique pour AXENT.ONE^{Plus} uniquement
- Rinçage de système
- Vidange du réservoir d'eau
- Lumière ambiante



ACTIVER LES FONCTIONS SUR NIVEAU 1

Pour activer le mode Niveau 1, maintenir enfoncé le bouton multifonction jusqu'à ce que la «lumière ambiante» clignote lentement.

La «lumière ambiante» continue à clignoter.



Pour le modèle AXENT.ONE uniquement :
Placez la protection anti-éclaboussures sur les toilettes.



DÉSACTIVER LES FONCTIONS SUR NIVEAU 1

Vous êtes en mode niveau 1. Appuyez sur le bouton multifonctions. «Éclairage ambiant» arrête de clignoter et vous entendez un seul «bip». Le mode niveau 1 est désactivé.



En l'absence de toute action pendant 3 minutes, le mode niveau 1 est automatiquement désactivé.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES



NIVEAU 1 SIGNAL SONORE

Réglage usine: Les signaux sonores sont activés.

Vous vous trouvez en mode Niveau 1: La «lumière ambiante» clignote lentement.
Tourner le bouton multifonction dans le sens antihoraire.

Un seul bip Les signaux sonores sont désactivés.

Deux bips Les signaux sonores sont activés.



NIVEAU 1 LUNETTE CHAUFFANTE

Pour le modèle AXENT.ONE^{Plus} uniquement

Réglage usine: La lunette chauffante est activée.

Vous vous trouvez en mode Niveau 1: La «lumière ambiante» clignote lentement.

- Maintenir enfoncé le bouton multifonction.
- Tourner dans le sens horaire.

Un seul bip La lunette chauffante est activée. La température de la lunette chauffante peut être réglée avec la télécommande.

Deux bips La lunette chauffante fonctionne comme décrit sous «Mode Économies d'énergie» à la page 71.

Trois bips La lunette chauffante est désactivée.



NIVEAU 1 FONCTION DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE

Pour le modèle AXENT.ONE^{Plus} uniquement

Dès que vous vous asseyez sur le WC lavant, la douchette est automatiquement nettoyée à l'eau. Il est possible d'activer ou de désactiver cette fonction.

Réglage usine: Le nettoyage automatique est activé.

Vous vous trouvez en mode Niveau 1: La «lumière ambiante» clignote lentement.

- Maintenir enfoncé le bouton multifonction.
- Tourner dans le sens antihoraire.

Un seul bip Le nettoyage automatique est activé.

Deux bips Le nettoyage automatique est désactivé.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES



NIVEAU 1 RINÇAGE DE SYSTÈME

Après une longue période sans utiliser le WC lavant, toutes les pièces contenant de l'eau peuvent être remplies d'eau fraîche.

Vous êtes en mode niveau 1: «Éclairage ambiant» clignote lentement.

- Faites tourner le bouton multifonctions dans le sens horaire.
- Vous entendrez un bip. Le rinçage de système a commencé.

La procédure de rinçage de système s'arrête automatiquement après 90 secondes.



Faites de nouveau tourner le bouton multifonctions dans le sens horaire pour arrêter immédiatement la procédure de rinçage de système.



NIVEAU 1 VIDANGE DU RÉSERVOIR D'EAU

En cas d'intervention d'entretien, vous pourrez avoir à vider le réservoir d'eau.

Vous êtes en mode niveau 1: «Éclairage ambiant» clignote lentement.

- Tirez sur le bouton multifonctions.
- Faites-le tourner dans le sens anti-horaire.

La pompe vide le réservoir d'eau. Vous entendrez un bip à la fin de la procédure.



NIVEAU 1 LUMIÈRE AMBIANTE

Réglage usine:

La lumière ambiante est activée.

Vous êtes en mode niveau 1: «Éclairage ambiant» clignote lentement.

- Tirez sur le bouton multifonctions.
- Tourner dans le sens horaire.

Un seul bip

La lumière ambiante est activé.

Deux bips

La lumière ambiante est désactivé.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Outre les fonctions principales, le bouton multifonctions permet de modifier des paramètres supplémentaires ou d'exécuter des fonctions d'entretien sur deux niveaux principaux.

NIVEAU 2

- Lumière de nuit
- Désodorisation automatique pour AXENT.ONE^{Plus} uniquement
- Bluetooth
- Détartrage pour les pièces contenant de l'eau
- Nettoyage de la douchette
- Réinitialisation du système



ACTIVER LES FONCTIONS SUR NIVEAU 2

Pour activer le mode niveau 1, appuyez pendant 5 secondes sur le bouton multifonctions jusqu'à ce que «Éclairage ambiant» clignote lentement.

Pour activer le mode Niveau 2, maintenir enfoncé le bouton multifonction jusqu'à ce que la «lumière ambiante» clignote rapidement.



DÉSACTIVER LES FONCTIONS SUR NIVEAU 2

Vous êtes en mode niveau 2. Appuyez sur le bouton multifonctions. «Éclairage ambiant» arrête de clignoter et vous entendez un seul «bip». Le mode niveau 2 est désactivé.



En l'absence de toute action pendant 3 minutes, le mode niveau 2 est automatiquement désactivé.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES



NIVEAU 2 LUMIÈRE DE NUIT

Réglage usine: La lumière de nuit s'allume ou s'éteint automatiquement en fonction de la luminosité ambiante.

Vous vous trouvez en mode Niveau 2: La «lumière ambiante» clignote rapidement.

- Tourner le bouton multifonction dans le sens antihoraire.

Un seul bip La lumière de nuit est allumée en permanence.

Deux bips La lumière de nuit s'allume ou s'éteint automatiquement en fonction de la luminosité ambiante.

Trois bips La lumière de nuit est toujours éteinte.



NIVEAU 2 DESODORISATION AUTOMATIQUE

Pour le modèle AXENT.ONE^{Plus} uniquement

Dès que vous vous asseyez sur le WC lavant, la désodorisation se déclenche automatiquement.

Il est possible d'activer ou de désactiver cette fonction.

Réglage usine: La désodorisation automatique est activée.

Vous vous trouvez en mode Niveau 2: La «lumière ambiante» clignote rapidement.

- Maintenir enfoncé le bouton multifonction.
- Tourner dans le sens horaire.

Un seul bip La désodorisation automatique est activée.

Deux bips La désodorisation automatique est désactivée.



NIVEAU 2 BLUETOOTH

Réglage usine: Le bluetooth est activé.

Vous vous trouvez en mode Niveau 2: La «lumière ambiante» clignote rapidement.

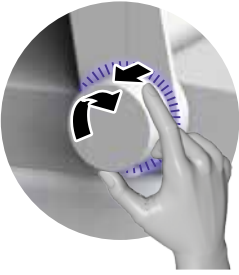
- Maintenir enfoncé le bouton multifonction.
- Tourner dans le sens antihoraire.

Un seul bip Le bluetooth est activé.

Deux bips Le bluetooth est désactivé.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

NIVEAU 2 DÉTARTRAGE DES PIÈCES CONTENANT DE L'EAU



L'ensemble du circuit d'eau se détartre facilement, comme pour une machine à café. Remplissez une tasse de 200 ml de liquide de détartrage (Durgol de préférence)

Vous êtes en mode niveau 2: «Éclairage ambiant» clignote rapidement.

- Tirez sur le bouton multifonctions.
- Faites-le tourner dans le sens horaire.



Le circuit d'eau sera entièrement vidangé, et la douchette s'écartera sans fonction de pulvérisation d'eau.

- Tenez la tasse près de la douchette.
- Plongez la douchette dans la tasse contenant le liquide de détartrage.

Le liquide sera absorbé. La douchette retourne dans sa position d'origine.

Le liquide de détartrage circule dans les pièces contenant de l'eau afin de dissoudre le calcaire.

Le liquide de détartrage est éjecté automatiquement.

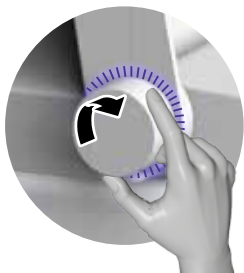
L'ensemble du circuit d'eau est rincé trois fois à l'eau fraîche. Cette procédure dure environ 3 minutes

Cette opération dure environ 3 minutes et ne peut pas être interrompue.

La lumière de nuit clignote lentement pendant toute l'opération

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

NIVEAU 2 NETTOYAGE DE LA DOUCHETTE



Vous êtes en mode niveau 2: «Éclairage ambiant» clignote rapidement.

- Faites tourner le bouton multifonctions dans le sens horaire.

La douchette s'écarte.

- Nettoyez la douchette avec un chiffon.
- Faites de nouveau tourner le bouton multifonctions dans le sens horaire.

La douchette retourne dans sa position d'origine.



En l'absence de toute action pendant 3 minutes, la douchette revient automatiquement dans sa position d'origine.



NIVEAU 2 RÉINITIALISATION DU SYSTÈME



Vous êtes en mode niveau 2: «Éclairage ambiant» clignote rapidement.

- Tirez sur le bouton multifonctions.
- Faites-le tourner dans le sens anti-horaire.

Un seul bip

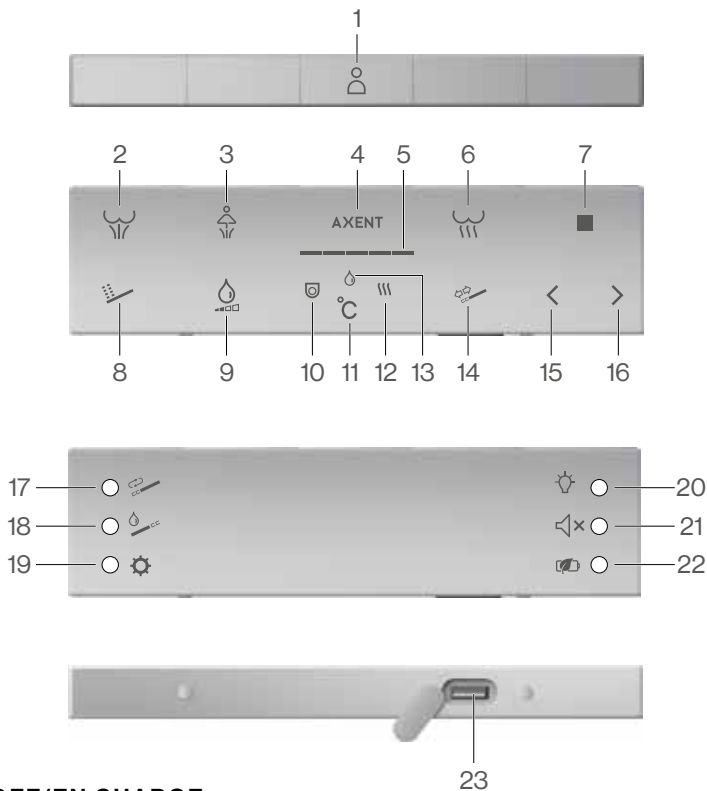
Toutes les valeurs sont réinitialisées sur les réglages d'usine

Si vous tournez de nouveau le bouton multifonctions, un bip de 3 secondes indique que le système va être redémarré.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



La télécommande n'est fournie qu'avec l'AXENT.ONE^{Plus}.



TÉLÉCOMMANDE ON/OFF/EN CHARGE

- ON:** La télécommande est initialement hors tension. Appuyez sur [19] Régler pendant 2 secondes pour activer la télécommande.
- OFF:** Appuyez simultanément sur [19] Régler et sur [1] Utilisateur pendant 2 secondes pour désactiver la télécommande.
- En charge:** Lorsque l'alimentation est à moins de 15 %, le voyant [4] AXENT clignote sur on et off, ce qui signifie que la batterie doit être chargée.
Insérez le câble de chargement standard [23] dans le port de chargement de la télécommande. Le voyant [5] indique le niveau de la batterie. Les 5 voyants sont allumés lorsque la télécommande est entièrement chargée.



Ne chargez pas la télécommande dans un environnement humide.

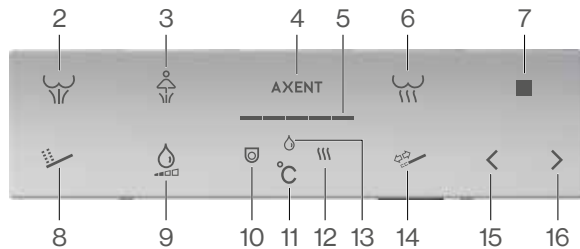
La batterie li-ion rechargeable est intégrée à la télécommande. Elle ne peut pas être retirée par l'utilisateur. Veuillez contacter le revendeur local ou la hotline de l'entretien en cas de problème.

Veuillez charger la télécommande au moins 12 heures avant la première utilisation. Il convient de noter que la télécommande ne doit PAS être placée sur une surface aimantée. Une surface avec des propriétés ferromagnétiques, par ex. fer, doit être évité car elle peut affecter la charge de la batterie.

MODE DE VEILLE DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande passe automatiquement en mode veille, et tous les voyants s'éteignent après un délai d'inactivité défini. Appuyez sur une icône pour quitter le mode veille.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



LAVANT

Appuyez sur [2] Lavant après vous être assis ; l'icône [2] Lavant commence à clignoter et lance la fonction.

Le symbole [2] Lavant s'allume et l'actionnement du jet se déclenche.

Appuyez sur [7] Stop pour arrêter le mode Lavant.

Le mode Lavant s'arrête automatiquement après une utilisation continue de 3 minutes.

DOUCHETTE DAME

Appuyez sur [3] Douchette dame après vous être assis ; l'icône [3] Douchette dame commence à clignoter et lance la fonction.

Le symbole [3] Douchette dame s'allume et l'actionnement du jet commence :

Appuyez sur [7] Stop pour arrêter le Douchette dame.

La Douchette dame s'arrête automatiquement après une utilisation continue de 3 minutes.

TEMPÉRATURE DE L'EAU

Pendant l'actionnement du jet, appuyer plusieurs fois sur [11] Température pour sélectionner la température de l'eau [13]. Les touches [15] et [16] permettent de réduire ou d'augmenter la température de l'eau. Les voyants [5] indiquent les 5 niveaux de température de l'eau disponibles. Si les voyants sont éteints, l'eau n'est pas chauffée.

SECHAGE

Appuyez sur [6] Séchage après vous être assis ; [6] Séchage s'allume et lance la fonction.

Appuyez sur [7] Stop pour mettre fin à cette fonction.

Le séchage fonctionne en continu pendant 3 minutes puis s'arrête automatiquement

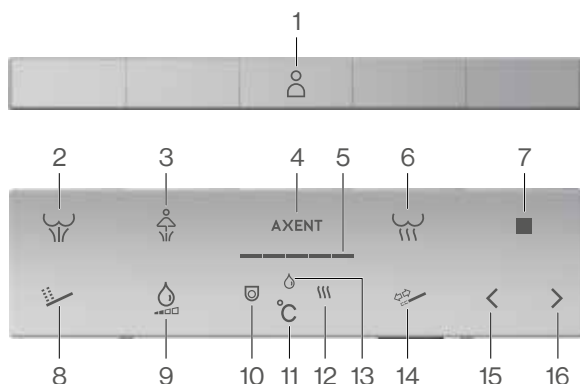
TEMPERATURE D'AIR CHAUD

Pendant le séchage, appuyer plusieurs fois sur [11] Température pour sélectionner la température d'air chaud [12]. Les touches [15] et [16] permettent de réduire ou d'augmenter la température d'air chaud. Les voyants [5] indiquent les 5 niveaux de température d'air chaud disponibles. Si les voyants sont éteints, l'air n'est pas chauffé.

TEMPERATURE DE LA LUNETTE

Appuyer plusieurs fois sur [11] Température pour sélectionner la température de lunette [10]. Les touches [15] et [16] permettent de réduire ou d'augmenter la température de la lunette. Les voyants [5] indiquent les 5 niveaux de température de lunette disponibles. Si les voyants sont éteints, la lunette n'est pas chauffée.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



POSITION DE LA DOUCHETTE

Appuyez sur [14] Douchette pendant le mode Lavant ou Douchette dame. [14] Douchette s'allume et vous pouvez régler la position.
Appuyez sur [15] Moins pour faire reculer la douchette.
Appuyez sur [16] Plus pour faire avancer la douchette.
Les voyants [5] indiquent la position sélectionnée pour la douchette.

VOLUME D'EAU

Appuyez sur [9] Volume d'eau pendant le mode Lavant ou Douchette dame, [9] Volume d'eau s'allume et vous pouvez régler le volume d'eau.
Appuyez sur [15] Moins pour réduire le volume d'eau.
Appuyez sur [16] Plus pour augmenter le volume d'eau.
Les voyants [5] indiquent le volume d'eau sélectionné.

DOUCHETTE OSCILLANTE ET MASSANTE

Appuyez sur [8] Massage pour activer le lavage oscillant, massant ou oscillant et massant pendant le mode Lavant et Douchette dame.

Oscillant: Appuyez sur [8] Massage

Massant: Appuyez deux fois sur [8] Massage

Massant et oscillant: Appuyez trois fois sur [8] Massage

Après trois pressions sur [8] Massage, le mode Lavant classique ou Douchette dame recommence

PROFIL D'UTILISATEUR

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 5 profils d'utilisateur. Appuyez plusieurs fois sur [1] Profil d'utilisateur pour sélectionner votre profil.
Les [5] voyants indiquent le profil sélectionné.

Asseyez-vous sur le WC lavant. Appuyez sur [2] Lavant ou [3] Douchette dame pour lancer l'actionnement du jet. Vous pouvez régler selon vos préférences la température de l'eau, la puissance du jet et la position de la douchette pendant l'actionnement du jet. Appuyez sur [7] Arrêt pour stopper l'actionnement du jet. Les réglages personnalisés indiqués ci-dessus sont automatiquement enregistrés dans votre profil.

À la prochaine utilisation, sélectionnez votre profil avant de lancer l'actionnement du jet.

Seules la température de l'eau, la puissance du jet et la position de la douchette peuvent être programmées pour le lavant et la douchette dame.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



DESODORISATION AUTOMATIQUE

La fonction de désodorisation est automatiquement activée dès qu'une personne s'assied sur le WC lavant.

Maintenir enfoncée la touche [19] Réglage et appuyer sur [21] Signal sonore pour activer ou désactiver la désodorisation automatique.

Un seul bip La désodorisation automatique est activée.

Deux bips La désodorisation automatique est désactivée.

Réglage usine: La désodorisation automatique est activée.

LUMIERE DE NUIT

Appuyez sur [20] Lumière de nuit pour accéder aux réglages. Appuyez sur [20] Lumière de nuit pour alterner entre ON, OFF et AUTO.

Un seul bip La lumière de nuit est allumée en permanence.

Deux bips La lumière de nuit s'allume ou s'éteint automatiquement en fonction de la luminosité ambiante.

Trois bips La lumière de nuit est toujours éteinte.

Réglage usine: La lumière de nuit s'allume ou s'éteint automatiquement en fonction de la luminosité ambiante.

SILENCE

Pour l'activation et la désactivation, appuyer sur [21] Signal sonore.

Un seul bip Les signaux sonores sont désactivés.

Deux bips Les signaux sonores sont activés.

Réglage usine: Les signaux sonores sont activés.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

Le mode Économies d'énergie agit sur la lunette chauffante.

Lorsqu'il est activé, chaque utilisation du WC lavant est enregistrée heure par heure et sauvegardée sous forme de profil. La lunette chauffante est ensuite automatiquement activée suivant le profil enregistré. Le profil est renouvelé tous les jours.

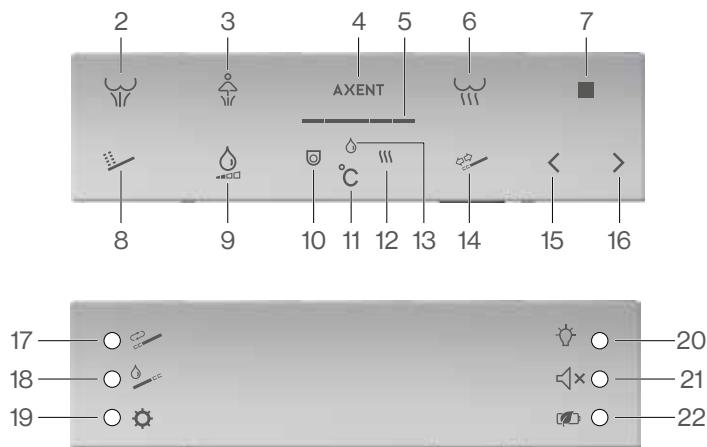
Pour l'activation et la désactivation, appuyer sur [22] Économies d'énergie.

Deux bips Le mode Économies d'énergie est activé.

Trois bips Le mode Économies d'énergie est désactivé.

Réglage usine: Le mode Économies d'énergie est désactivé.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



FONCTION D'AUTONETTOYAGE

Dès que vous vous asseyez sur le WC lavant, la douchette est nettoyée à l'eau.

Il est possible d'activer ou de désactiver cette fonction.

Maintenir enfoncée la touche [19] Réglage et appuyer sur [22] Économies d'énergie pour activer ou désactiver le nettoyage automatique.

Un bip court et retentit et le témoin [22] Économies d'énergie s'allume.

Le nettoyage automatique est activé.

Un bip long et retentit et le témoin [22] Économies d'énergie s'éteint.

Le nettoyage automatique est désactivé.

Réglage usine:

Le nettoyage automatique est activé.

NETTOYAGE DE LA DOUCHETTE

Appuyer sur [18] Nettoyage de la douchette. La douchette sort de son logement sans que le jet soit actionné.

Nettoyer la douchette avec un chiffon doux, une éponge ou une brosse.

Appuyer sur [18] Nettoyage de la douchette ou sur [7] Arrêt. La douchette regagne sa position initiale.



Si aucun réglage n'est effectué en l'espace de 3 minutes, la douchette rentre automatiquement dans son logement.



UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

DÉTARTRAGE DES PIÈCES CONTENANT DE L'EAU

L'ensemble du circuit d'eau se détartre facilement, comme pour une machine à café. Remplissez une tasse de 200 ml de liquide de détartrage (Durgol de préférence)

Pour lancer l'opération, maintenir enfoncée la touche [19] Réglage et appuyer sur [18] Nettoyage de la douchette.

Le circuit d'eau sera entièrement vidangé, et la douchette s'écartera sans fonction de pulvérisation d'eau.

- Tenez la tasse près de la douchette.
- Plongez la douchette dans la tasse contenant le liquide de détartrage.



Le liquide sera absorbé. La douchette retourne dans sa position d'origine.

Le liquide de détartrage circule dans les pièces contenant de l'eau afin de dissoudre le calcaire.

Le liquide de détartrage est éjecté automatiquement.

L'ensemble du circuit d'eau est rincé trois fois à l'eau fraîche.

Cette opération dure environ 3 minutes et ne peut pas être interrompue.



La lumière de nuit clignote lentement pendant toute l'opération.

RINÇAGE DU SYSTEME

En cas d'inutilisation prolongée du WC lavant, il est possible de rincer toutes les pièces contenant de l'eau.

Pour activer la fonction, appuyer sur [17] Rinçage du système.

Le rinçage du système s'arrête automatiquement au bout de 90 s.



Pour un arrêt immédiat de la fonction, appuyer à nouveau sur [17] Rinçage du système.

VIDEZ LE RÉSERVOIR D'EAU

En cas d'intervention d'entretien, vous pourrez avoir à vider le réservoir d'eau.

Pour lancer la vidange, maintenir enfoncée la touche [19] Réglage et appuyer sur [17] Rinçage du système. La pompe vide le réservoir d'eau. Vous entendrez un bip à la fin de la procédure.

RÉINITIALISATION DU SYSTÈME

Éteignez la télécommande en appuyant simultanément sur [19] Réglage et [1] Utilisateur.

Maintenir enfoncée la touche Économies d'énergie [22] et appuyer sur [19] Réglage.

Un bip long retentit.

La télécommande est activée. L'appareil redémarre automatiquement.

Tous les réglages usine sont rétablis.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ce produit a été conçu et fabriqué avec soin et en prêtant attention aux détails. En respectant quelques instructions de nettoyage simples, vous pourrez profiter chaque jour de son confort, de sa qualité et de sa beauté.



INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE DE LA LUNETTE, DU COUVERCLE ET DU CAPOT ARRIÈRE

Utilisez une solution savonneuse douce pour nettoyer la lunette, et veillez à ne pas laisser la lunette et les charnières humides. Utilisez un chiffon doux pour essuyer toute l'eau résiduelle ou le produit de nettoyage. Évitez le contact de la lunette et des charnières avec des produits de nettoyage abrasifs, corrosifs ou à base de chlore,

car ils peuvent provoquer des dommages ou une oxydation superficielle. Ainsi, lors du nettoyage de la cuvette, veillez à laisser la lunette et le couvercle en position verticale jusqu'à ce que tout le produit de nettoyage ait été rincé.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE POUR LA CÉRAMIQUE

Vous ne devez en aucun cas utiliser des substances de nettoyage agressives ou abrasives, tels que des crèmes à récurer, de la poudre à récurer ou du produit de débouchage sur vos surfaces en céramique. Évitez également d'utiliser des appareils de nettoyage à la vapeur et des éponges abrasives dures. N'oubliez pas que les produits de coloration des cheveux peuvent réduire l'efficacité de AXENT Easy Clean.

Si vous respectez ces conseils, vous devriez rester satisfait des performances de AXENT Easy Clean pendant de nombreuses années. Produits de nettoyage recommandés pour les surfaces sanitaires en céramique avec AXENT Easy Clean. Il est vivement recommandé d'utiliser des produits de nettoyage acides, au pH compris entre 1 et 4. Les produits de nettoyage au pH neutre (5 à 8) ne sont pas toujours adaptés. Nous recommandons vivement de ne pas utiliser de produits de nettoyage basiques au pH compris entre 9 et 12.

RECOMMANDATION DE NETTOYAGE

Intervalle de nettoyage	Portée du nettoyage
Quotidien	– Essuyez les gouttes d'eau avec un chiffon doux non pelucheux
Hebdomadaire / Mensuel	– Démontez la lunette ainsi que l'abattant et les nettoyez séparément. – Nettoyez les charnières du siège des toilettes avec un chiffon humide (voir page 75) – Essuyez soigneusement toutes les surfaces et les coins avec un chiffon doux non pelucheux et un agent de nettoyage liquide doux – Vérifiez si la buse de pulvérisation présente des signes d'entartrage (voir page 67 / 72) – Pour nettoyer les toilettes en céramique, appliquez un produit de nettoyage liquide doux pour salles de bains (pH compris entre 1 et 4) pendant 30 min. Nettoyez ensuite avec une brosse pour toilettes et rincez à l'eau.
Trimestriel	– Exécutez le programme de détartrage (voir page 66 / 73)



Pour le modèle AXENT.ONE uniquement

POUR NETTOYER LE BOUTON MULTIFONCTION, INSTALLER LA PROTECTION ANTI-ECLABOUSSURES SUR LES TOILETTES:

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



DÉPOSE / ASSEMBLAGE DE L'ABATTANT DES TOILETTES



L'abattant des toilettes peut être déposé, nettoyé et remonté rapidement et facilement lorsqu'il est très sale.

DÉPOSE

Relevez l'abattant des toilettes.

Retirez l'abattant des toilettes en le déclipant verticalement hors du support.

Nettoyez l'abattant des toilettes.



MONTAGE

1. Positionnez l'abattant verticalement au dessus des charnières et insérer la charnière gauche en premier.
2. Enfoncez la charnière en acier chromé à droite.
3. Laissez glisser l'abattant doucement vers le bas.

NETTOYAGE DES CHARNIÈRES

Les charnières sur le siège et le couvercle des toilettes doivent être nettoyées régulièrement. Le bon fonctionnement du bouton latéral en dépend.

1. Nettoyez les charnières femelles du couvercle avec un chiffon humide.
2. Nettoyez les charnières mâles du siège des toilettes avec un chiffon humide.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE OU REMPLACEMENT DU FILTRE À PANIER

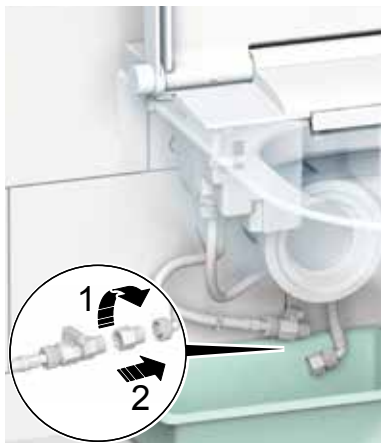


Dans le cas du modèle installé au sol, le filtre à panier doit être nettoyé par une personne compétente.

1. Débranchez la prise d'alimentation
2. Fermez le robinet à bille situé sous les toilettes en céramique.



3. Déposez manuellement le tuyau tressé renforcé, et vidangez l'eau résiduelle dans un réceptacle.

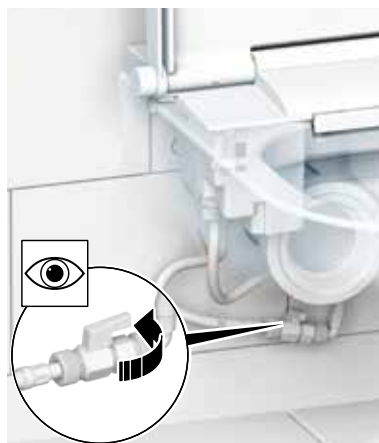


4. Déposez le filtre à panier.
5. Nettoyez ou détartrez le filtre à panier

6. Insérez le filtre à panier nettoyé à panier.
7. Vissez le tuyau tressé renforcé.



8. Ouvrez le robinet à bille situé sous les toilettes en céramique.



DYSFONCTIONNEMENTS



CHOC ÉLECTRIQUE ! DANGER DE MORT !

N'ouvrez jamais l'unité pour la réparer vous-même. Ne modifiez jamais le produit et n'ajoutez aucun module supplémentaire. Le WC lavant AXENT présente des pièces sous tension. Danger de mort en cas d'ouverture ! Les prétentions de garantie et recours en responsabilité sont annulés en cas de mauvaise utilisation.

Dysfonctionnement	Cause	Dépannage
Ne fonctionne pas	L'unité est en mode veille	Tapez légèrement sur le couvercle des toilettes
	La prise secteur n'est pas branchée	Branchez la prise secteur
	Fusible défectueux sur le distributeur électrique	Remplacez le fusible sur le distributeur électrique
	Fusible défectueux dans la connexion secteur interne	Débranchez la prise secteur et contactez le service client
	Alimentation électrique coupée	Faites contrôler l'alimentation électrique par une personne qualifiée
Pas de jet d'eau (5 bips)	Pas d'alimentation en eau	Vérifiez l'alimentation en eau
Température de la douche trop basse	Température de la douche réglée trop bas	Augmentez la température de la douche
Jet de la douche trop faible ou absence totale de jet d'eau	Intensité de pulvérisation réglée trop bas	Augmentez l'intensité de la pulvérisation
	Buse de pulvérisation colmatée ou entartrée	Exécutez le programme de détartrage
	Filtre à panier colmaté ou entartré	Nettoyez ou remplacez le filtre à panier
La douchette ne s'écarte pas	Alimentation électrique coupée	Restaurez l'alimentation électrique
	Pas d'alimentation en eau	La lumière de nuit est en mode ON
La lumière de nuit ne fonctionne pas	La lumière de nuit est en mode OFF	Placez la lumière de nuit en mode ON ou AUTO
La lumière de nuit ne s'éteint pas	La lumière de nuit est en mode ON	Placez la lumière de nuit en mode AUTO ou OFF
Bip continu	Le WC lavant est défectueux	Débranchez la prise secteur et contactez le service client
Le bouton de commande ne fonctionne pas, la lumière ambiante scintille ou ne s'allume pas	Saletées sur les charnières	Nettoyage des charnières mâles et femelles avec un chiffon humide

DYSFONCTIONNEMENTS



CHOC ÉLECTRIQUE ! DANGER DE MORT !

N'ouvrez jamais l'unité pour la réparer vous-même. Ne modifiez jamais le produit et n'ajoutez aucun module supplémentaire. Le WC lavant AXENT présente des pièces sous tension. Danger de mort en cas d'ouverture ! Les prétentions de garantie et recours en responsabilité sont annulés en cas de mauvaise utilisation.

AXENT.ONE^{PLUS}

Dysfonctionnements supplémentaires pour les produits AXENT.ONE^{Plus} uniquement.

Dysfonctionnement	Cause	Dépannage
La télécommande ne fonctionne pas	La batterie est vide	Rechargez la batterie de stockage
La désodorisation ne fonctionne pas	Le WC lavant est défectueux	Contactez le service client
La température de séchage est trop basse	Le réglage de température est au niveau le plus bas.	Choisissez un réglage de température plus élevé
Le séchage ne fonctionne pas	Le WC lavant est défectueux	Contactez le service client
La température de la lunette chauffante est trop basse	Le réglage de température est au niveau le plus bas.	Choisissez un réglage de température plus élevé
La lunette chauffante ne fonctionne pas	Le WC lavant est défectueux	Le WC lavant est défectueux

GARANTIE / ENVIRONNEMENT

GARANTIE CLIENT FINAL – WC LAVANT AXENT.ONE ET AXENT.ONE^{PLUS}

La garantie client final suivante pour le produit susmentionné vient s'ajouter à la garantie légale des vices cachés de votre sous-traitant et n'affecte pas cette dernière.

La garantie pour la production et le matériel est de 2 ans à compter de la date d'installation chez le client final.

Les réclamations dans le cadre de cette garantie ne seront recevables que si

- L'installation a été réalisée par une entreprise d'installation agréée.
- Le produit a été utilisé et entretenu conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur.
- L'appareil n'a subi aucun dommage externe pendant l'installation, la maintenance et le nettoyage.
- Le WC lavant AXENT n'a subi aucune modification.
- La garantie n'est exécutée que dans les pays où AXENT dispose d'une présence commerciale ou d'un sous-traitant légal.

En cas de défaut du produit ou du matériel au cours de la période de garantie, AXENT se chargera des points suivants :

- AXENT organisera la maintenance nécessaire par un service client désigné afin de remplacer gratuitement les pièces défectueuses. Le client final ne peut pas réclamer l'annulation de la vente dans le cadre de cette garantie.

Les prestations de garantie n'entraînent ni un prolongement du délai de garantie original, ni un renouvellement de celui-ci. Le délai de garantie pour les pièces réparées, remplacées ou nouvellement installées prend fin avec le délai de garantie original du produit.

Cette garantie est exclusivement soumise au droit suisse. La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises est expressément exclue. Tout litige relatif à cette garantie dépend de la juridiction de la cour du lieu d'exercice d'AXENT.

SUBSTANCE DU CONTENU

Le WC lavant AXENT est conforme aux exigences de la directive UE sur la restriction de l'utilisation de substances dangereuses (2011 / 65 / UE, RoHS). Il est exempt, dans une large mesure, de substances dangereuses telles que le plomb, le cadmium, le mercure ou le chrome VI.

Le règlement européen en matière d'utilisation des produits chimiques REACH (1907/2006/CE), qui régit l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances, est également respecté.

GESTION APPROPRIÉE DES DÉCHETS

Dans le cadre de la directive 2012/19/UE (DEEE-II), les fabricants d'équipements électriques sont tenus de reprendre les anciens équipements et d'assurer leur mise au rebut appropriée.

Les appareils électroniques contiennent souvent des matériaux qui peuvent encore être utilisés. Ils contiennent également de nombreuses substances nocives nécessaires au fonctionnement et à la sécurité de l'équipement. Une mise au rebut ou un traitement inappropriés de ces substances sont nocifs aux êtres humains et à l'environnement.

Contactez votre centre de recyclage local pour retourner votre équipement électrique et veiller à sa récupération. Il est également possible de contacter AXENT pour une mise au rebut appropriée et gratuite. Vous devez entre temps stocker l'appareil dans un lieu à l'abri des enfants. Les symboles apposés sur les pièces en plastique conformément aux normes internationales de tri permettent la mise au rebut appropriée des plastiques. À cet égard, votre ancien produit sera recyclé dans le respect de l'environnement.



Ce symbole sur la plaque signalétique de votre appareil indique l'interdiction de le mettre au rebut avec les déchets ménagers.

Remarque ! Il est interdit de jeter les batteries avec les déchets ménagers.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Vous pouvez obtenir une copie de la déclaration de conformité auprès de votre revendeur responsable AXENT.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	AXENT.ONE	AXENT.ONE PLUS
Référence	E80.0500.0001.9	E80.0510.0001.9
	E80.0600.0001.9	E80.0610.0001.9
Tension nominale	230V AC/ 50Hz	230V AC/ 50Hz
Consommation électrique (max.)	1600 W	1600 W
Consommation électrique nominale	1420 W	1420 W
Consommation électrique en mode Eco	0.5 W	0.5 W
Degré de protection	IPX4	IPX4
Classe de protection	I	I
Plage de pression	0.07 – 0.75 MPa	0.07 – 0.75 MPa
Plage de température adaptable	4 – 40 °C	4 – 40 °C
Plage de température d'eau adaptable	4 – 35 °C	4 – 35 °C
Charge (max.) sur l'abattant	150 kg	150 kg
Intensité min. du jet en mode Lavant	350 ml/min	350 ml/min 5 niveaux
Intensité min. du jet de la Douchette dame	350 ml/min	350 ml/min 5 niveaux
Durée max. de douche par utilisation	3 min	3 min
Position de la douchette	5 niveaux	5 niveaux
Température d'eau	31 à 39 °C /OFF	31 à 39 °C /OFF / 5 niveaux
Température de séchage		30 à 50 °C /OFF / 5 niveaux
Température de la lunette		29 à 37 °C /OFF / 5 niveaux
Bluetooth: plage de fréquences	2402 MHz – 2480 MHz	2402 MHz – 2480 MHz
Bluetooth: puissance de sortie maximale	4.5 dBm	4.5 dBm
Fréquence radio: fréquence	2433 MHz	2433 MHz
Fréquence radio: puissance de sortie maximale	3.5 dBm	3.5 dBm

Sous réserve de modifications



Selon les conditions d'utilisation, la température réelle de l'eau, de l'air chaud et de la lunette peuvent différer légèrement des valeurs indiquées:

AXENT International AG

info@axentbath.ch

www.axentbath.ch